



Japanese COVID-19 Vocabulary: Vaccine, PCR Test and Cross- border Travel



Essential COVID-19 Vocabulary

Novel coronavirus	新型コロナウイルス	Shingata korona uirusu
Infected person	感染者	Kansensha
Infection spread	感染拡大	Kansen kakudai
Infection prevention	感染予防	Kansen yobo
Social distancing	社会距離戦略	Shakai kyori senryaku
Social distancing	ソーシャルディスタンス	Sosharu disutansu
Close-contact person	濃厚接触者	Noko sesshokusha
Immunity	免疫	Meneki
Mild Case	軽症	Keisho
Serious case	重症	Jyusho

Vocabulary for PCR tests and questionnaires

PCR Test	PCR検査	PCR kensa
Inspection certificate	検査証明	Kensa shomei
Test result date	結果判明日	Kekka hanmei-bi
Testing method	検査法	Kensa-ho

Nucleic acid amplification test	核酸増幅検査	Kakusan zofuku kensa
Next-generation sequence	次世代シーケンス法	Jisedai shikensu-ho
Quantitative antigen test	抗原定量検査	Kogen teiryō kensa Saishu kentai
Collected sample	採取検体	
Nasopharyngeal (nose) swab	鼻咽頭ぬぐい液	Hana into nugui-eki
Oropharyngeal (throat) swab	咽頭ぬぐい液の混合	Into nugui-eki no kongo
Saliva	唾液	Daeki
Result	結果	Kekka
Tested positive	陽性	Yousei
Tested negative	陰性	Insei
Test result date	結果判明日	Kekka hanmei-bi
Date and time of sample collection	検体採取日時	Kentai saishu nichiji
Name of medical institution	医療機関名	Iryo kikan-mei
Doctor's name/signature	医師名	Ishimei
Antigen	抗原検査	Kogen kensa
Rapid antigen	迅速抗原検査	Jinsoku kogen kensa
Antibody	抗体検査	Kotai kensa

Words to keep in mind when feeling out forms

Full name	氏名	Shimei
Nationality	国籍	Kokuseki
Passport number	パスポート番号	Pasupoto bango
Date of birth	生年月日	Seinengappi
Sex	性別	Seibetsu
Date of issue	交付年月日	Kofu nengappi
Address	住所	Jusho
Remarks	備考	Biko

Words related to traveling and COVID-19 measures

Quarantine	検疫	Keneki
Travel history	渡航歴	Tokoreki
Travel ban	渡航禁止	Tokokinshi
No entry	入国不可	Nyukoku fuka
Stay at home	自宅待機	Jitaku taiki
Entry restriction	入国制限	Nyukoku seigen
Entry ban	入国拒否	Nyukoku kyohi
Overseas travel	海外渡航	Kaigai toko



Vocabulary on vaccines and vaccination passports

Vaccination	ワクチン接種	Wakuchin sesshu
Occupational vaccine	職域接種	Shokuiki sesshu
Vaccination ticket	接種券	Sesshu-ken
Vaccination certificate	ワクチン接種証明	Wakuchin sesshu shoumei
Medical certificate	診断書	Shindansho
Application	申請	Shinsei
Vaccination record	ワクチン接種記録書	Wakuchin sesshu kiroku-sho
First dose	1回目接種	Ikkaimo sesshu
Second dose	2回目接種	Nikaimo sesshu
Vaccine type	ワクチン種類	Wakuchin shurui
Manufacturer	メーカー	Meka
Product name	製品名	Seihinmei
Lot/serial number	製造番号	Seizo bango
Country of vaccination	接種国	Sesshu-koku
Certificate issuance authority	証明書発行社	Shomeisho hakkosha
Certificate	証明書ID	Shomeisho ID
Certificate issue date	証明証発行年月日	Shomeisho hakko nengappi